











Identifikačné číslo Ідентіфікачне чіло	Značka Значка	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky Значіння значки		Význam značky	
P 001  Zákaz fajčenia Заказ курити		P 002  Zákaz fajčenia a používania otvoreného ohňa Заказ курити і маніпуловати з отвореним огнём	
P 003  Zákaz vstupu pre chodcov Заказ вступу ходцям		P 004  Zákaz hasenia vodou Заказ гасити водою	
P 005  Zákaz pitia Заказ пити		P 006  Nepovolaným vstup zakázaný Некомпетентны м вступ заказаны	
P 007  Priemyselným vozidlám vjazd zakázaný Заказ входити промысловым автам		P 008  Zákaz dotýkať sa Заказ дотыкати ся	

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
<p>P 009</p> <p>Zákaz dotýkať sa Kryt je pod napätím</p> <p>Заказ дотыкати ся</p> <p>Дверці під електричним нап'ятєм</p>		<p>P 010</p> <p>Zákaz zapnutia Заказ запинати</p>	
<p>P 011</p> <p>Zákaz vstupu osobám s kardio- stimulátorom</p> <p>Заказ вступу особам з кардіостимулятором</p>		<p>P 012</p> <p>Zákaz odkladania alebo skladovania</p> <p>Заказ одкладовати або складовати</p>	
<p>P 013</p> <p>Zákaz prepravy osôb</p> <p>Заказ перевозова ти особи</p>		<p>P 014</p> <p>Zákaz vstupovať so zvieratami</p> <p>Заказ вступу зо звірятами</p>	
<p>P 016</p> <p>Zákaz vstupu osobám s implantátmi z kovu</p> <p>Заказ вступу особам з металовыма імплантатами</p>		<p>P 017</p> <p>Zákaz striekania vodou</p> <p>Заказ стрікати водов</p>	
<p>P 018</p> <p>Zákaz použitia mobilných telefónov</p> <p>Заказ хосновати мобільні телефоны</p>		<p>P 021</p> <p>Zákaz Заказ</p>	











1)

1) Táto značka sa používa iba spolu s doplnkovým textom, ktorý obsahuje výrok o zákaze.



Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
<p>P 030</p> <p>Zákaz jedenia a pitia na tomto mieste</p> <p>Заказ їсти і пити на тім місці</p>		<p>P 031</p> <p>Zákaz výstupu nepovolánym osobám</p> <p>Заказ вступу некомпетентным особам</p>	
<p>P 032</p> <p>Zákaz vstupu za pohyblivé rameno</p> <p>Заказ вступу за рушаюче ся рамено</p>		<p>P 033</p> <p>Zákaz siahania do plniaceho otvoru</p> <p>Заказ маніпуляції в отворі на повніня</p>	
<p>P 034</p> <p>Zákaz jazdy na paletových vozíkoch</p> <p>Заказ возити ся на палетовых возиках</p>		<p>P 035</p> <p>Zákaz dopravy osôb na čelnom nakladači</p> <p>Заказ транспорту особ на переді накладача</p>	
<p>P 036</p> <p>Zákaz vstupu pod zdvihnuté bremeno!</p> <p>Заказ іти під підняте беремено!</p>			

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
<p>W 001</p> <p>Nebezpečenstvo požiaru alebo vysokej teploty</p> <p>Грозьба пожару або високої температури</p>		<p>W 002</p> <p>Nebezpečenstvo výbuchu</p> <p>Грозьба вибуху</p>	
<p>W 003</p> <p>Nebezpečenstvo otravy, zadusenía</p> <p>Грозьба отравління, задушіння</p>		<p>W 004</p> <p>Nebezpečenstvo poleptania</p> <p>Грозьба полегтання пораніння хемікаліями</p>	
<p>W 005</p> <p>Nebezpečné rádioaktívne alebo ionizujúce žiarenie</p> <p>Грозьба радіоактивного або іонізуючого жаріння</p>		<p>W 006</p> <p>Nebezpečenstvo pádu alebo pohybu zaveseného predmetu</p> <p>Грозьба паду або погыбу завішеного предмету</p>	
<p>W 007</p> <p>Nebezpečenstvo pohybu priemyselných vozidiel</p> <p>Небезпечный погыб промышловых авт</p>		<p>W 008</p> <p>Nebezpečenstvo úrazu elektrinou</p> <p>Грозьба пораніння електриков</p>	
<p>W 009</p> <p>Iné nebezpečenstvo</p> <p>Інша грозьба</p>		<p>W 010</p> <p>Nebezpečenstvo laserového lúča</p> <p>Грозьба ласерового луча</p>	

1) Táto značka sa používa iba spolu s doplnkovým textom, ktorý obsahuje výrok o výstrahe.











Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
<p>W 011</p> <p>Nebezpečenstvo látky podporujúcej horenie</p> <p>Грозьба хемікалії підпорюючої горіння</p>		<p>W 012</p> <p>Nebezpečenstvo neionizujúceho žiarenia</p> <p>Грозьба неіонізуючого жаріння</p>	
<p>W 013</p> <p>Nebezpečenstvo silného magnetického poľa</p> <p>Грозьба сильного магнетічного поля</p>		<p>W 014</p> <p>Nebezpečenstvo zakopnutia</p> <p>Грозьба зашпотаня</p>	
<p>W 015</p> <p>Nebezpečenstvo pádu</p> <p>Грозьба паду з вышки</p>		<p>W 016</p> <p>Biologické nebezpečenstvo</p> <p>Біологічна грозьба</p>	
<p>W 017</p> <p>Nebezpečenstvo nízkej teploty</p> <p>Грозьба низкой теплоты</p>		<p>W 018</p> <p>Nebezpečenstvo škodlivých alebo dráždivých látok</p> <p>Грозьба шкодливых або дразнивых хемікалії</p>	
<p>W 019</p> <p>Nebezpečenstvo od tlakových nádob s plynom</p> <p>Грозить небезпека од бомб із газом</p>		<p>W 020</p> <p>Nebezpečenstvo od akumulátorov</p> <p>Грозить небезпека од батерій</p>	

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
W 021  Nebezpečenstvo od tlakových nádob s plynom Грозить небезпека од бомб із газом		W 022  Nebezpečenstvo od frézy Грозить небезпека од фрезы	
W 023  Nebezpečenstvo pomliaždenia Грозьба придавління		W 024  Nebezpečenstvo zosunutia alebo pádu valca Грозьба сховзнутя або паду валця	
W 025  Nebezpečenstvo pri automatickom štarte Грозить небезпека при автоматічнім штарті		W 026  Nebezpečne horúca plocha Грозьба од горячой плохы	
W 027  Nebezpečenstvo poranenia ruky Грозьба пораніня руки		W 028  Nebezpečenstvo pošmyknutia Грозьба поховзнутя	
W 029  Nebezpečenstvo od chodu stroja Грозьба од роботи пущеного строя		W 030  Pozor zúžený priestor Мерькуй, зуженый простор	

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
W 031  Pozor, schod(y)!  Мерькуй, ґарадіча(і)!		W 032  Nebezpečenstvo vtiahnutia!  Грозить небезпека втягнута!	




### 3.2 Príkazové značky











Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
M 001  Príkaz na ochranu zraku  Приказ хранить зрак		M 002  Príkaz na ochranu hlavy  Приказ хранить голову	
M 003  Príkaz na ochranu sluchu  Приказ хранить слух		M 004  Príkaz na ochranu dýchacích orgánov  Приказ хранить органы дыхания	
M 005  Príkaz na ochranu nôh  Приказ хранить ноги		M 006  Príkaz na ochranu rúk  Приказ хранить руки	
M 007  Príkaz na nosenie ochranného odevu  Приказ носить охранне обличія		M 008  Príkaz na ochranu tváre  Приказ хранить тварь	
M 009  Príkaz na použitie bezpečnostného závesného systému  Приказ хосновати безпечностну завісну сістему		M 010  Cesta vyhradená pre chodcov  Путь виділена про ходців	




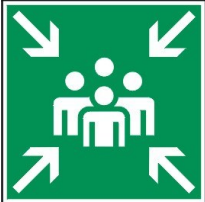






Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
M 011  Značka príkazu - všeobecne Значка приказу – общего характера	 1)	M 012  Príkaz na použitie nadchodu  Приказ хосновати надход	
M 013  Príkaz na vytiahnutie zo zásuvky pred otvorením  Приказ вытягнути зо засувки перед отворінєм		M 014  Príkaz na odpojenie pred prácou  Приказ одпоїти перед роботом	
M 020  Príkaz na ochranu zraku a sluchu  Приказ хранити зрак і слух		M 021  Príkaz na ochranu hlavy a sluchu  Приказ хранити голову і слух	
M 022  Príkaz na ochranu hlavy a zraku  Приказ хранити голову і зрак		M 023  príkaz na zaistenie plynových nádrží  Приказ забезпечити бомбы з газом	
M 024  Príkaz na použitie ochranných pásův  Приказ хосновати охранны пасы		M 025  Cesta vyhradená pre používateľov invalidných vozíkov  Путь виділена про людей на інвалідных возиках	





Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
<p>M 026</p> <p>Príkaz na umytie rúk</p> <p>Приказ умыти сі руки</p>		<p>M 027</p> <p>Miesto vyhradené na fajčenie</p> <p>Місце виділене про курячих</p>	

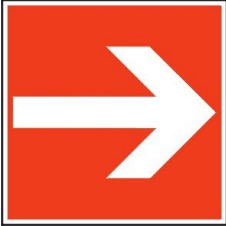
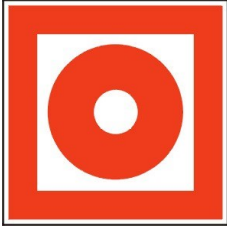

## 3.3 Záchranne značky

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
E 001  Úniková cesta- únikový východ (vľavo alebo vpravo)  Путь на эвакуацию – эвакуачный выход (наліво або направо)		E 002  Úniková cesta- únikový východ  Путь на эвакуацию – эвакуачный выход	
E 003  Úniková cesta- únikový východ  Путь на эвакуацию – эвакуачный выход		E 004  Úniková cesta- únikový východ  Путь на эвакуацию – эвакуачный выход	
E 005  Úniková cesta- únikový východ  Путь на эвакуацию – эвакуачный выход		E 006  Miesto prvej pomoci  Місце першої помочі	
E 007  Nosidlá Носила/носилки		E 008  Bezpečnostná sprcha  Безпечностна спырха	
E 009  Vymývanie očí  Выполокованя очей		E 010  Núdzový telefón pre prvú pomoc alebo únik  Ургентный телефон про першу поміч або эвакуацию	

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
E 013  Smer na dosiahnutie bezpečia (vľavo alebo vpravo)  Смер до безпечного простору (наліво або направо)		E 014  Smer na dosiahnutie bezpečia (vľavo alebo vpravo)  Смер до безпечного простору (наліво або направо)	
E 015  Lekár Доктор		E 016  Zhromažďovacie miesto  Місце згромадження	
E 020  Úniková cesta- únikový východ pre zdravotne postihnutých (vľavo alebo vpravo)  Путь на евакуацію – эвакуачный выход про інвалідів (наліво або направо)		E 021  Úniková cesta- únikový východ nahor (vľavo alebo vpravo)  Путь на евакуацію – эвакуачный выход догору (наліво або направо)	
E 022  Úniková cesta- únikový východ nadol (vľavo alebo vpravo)  Путь на евакуацію – эвакуачный выход долів (наліво або направо)		E 023  Úniková cesta- únikový východ (vľavo alebo vpravo)  Путь на эвакуацію – эвакуачный выход (наліво або направо)	

### 3.4 Požiarne značky

Identifikačné číslo	Značka	Identifikačné číslo	Značka
Význam značky		Význam značky	
F 001  Požiarna hadica  Пожарна гадіця		F 002  Rebrík  Драбина	
F 003  Nasiací prístroj  Пристрій на гашіння	 1)	F 004  Ohlasovňa požiaru  Місце наголошення пожеги	

<p>F 005</p> <p>Smer na dosiahnutie bezpečia (vľavo alebo vpravo)</p> <p>Смер до безпечного простору (наліво або направо)</p>		<p>F 006</p> <p>Tlačidlový hlásič požiaru</p> <p>Гомбічковый індикатор пожару</p>	
<p>F 007</p> <p>Smer na dosiahnutie bezpečia (vľavo alebo vpravo)</p> <p>Смер до безпечного простору (наліво або направо)</p>			



## A.1 Doplnkové štítky (S) k zákazovým značkám (P)

Označenie doplnkového štítku	Odporúčané texty
S P001.01	FAJČIŤ ZÁKAZANÉ      КУРИТИ ЗАКАЗАНО
S P001.02	ZÁKAZ FAJČIŤ!      ЗАКАЗ КУРИТИ!
S P002.01	ZÁKAZ FAJČIŤ A VSTUPOVAŤ S OTVORENÝM OHŇOM ЗАКАЗ КУРИТИ І ВХОДИТИ З ОТВОРЕНЫМ ОГНЁМ
S P002.02	ZÁKAZ FAJČIŤ A VSTUPOVAŤ S PLAMEŇOM Заказ курити і входити з полонінём
S P002.03	ZÁKAZ FAJČENIA A PRÍSTUPU SPLAMEŇOM Заказ курити і приступати/підходити з полонінём
S P002.04	ZÁKAZ FAJČENIA A MANIPULÁCIE SPLAMEŇOM Заказ курити і маніпулювати з полонінём
S P002.05	ZÁKAZ FAJČIŤ A MANIPULOVAŤ S OTVORENÝM OHŇOM V OKRUHU ...m OD ... (doplní sa vzdialenosť v metroch a názov miesta rizika) Заказ курити і маніпулювати з отвореным огнём в околиці ...м од ...
S P003.01	VSTUP ZAKÁZANÝ Вступ заказаний
S P003.02	NEVSTUPOJ! Не входь!
S P003.03	NEVSTUPOJ NA TRÁŤ! Не входь на штреку!
S P003.04	STOJ! DOPRAVNÝ PRIESTOR Стій! Простор про транспорт
S P003.05	NEVSTUPOJ NA SKÚŠOBNÉ PRACOVISKO! Не входь на робоче місце тестованя!
S P003.06	VÝSTUP ZAKÁZANÝ Выходити заказанные
S P003.07	ZÁKAZ CHÔDZE TÝMTO SMEROM Заказ ходити тым смером
S P003.08	TU NEPRECHÁDZAJ! Тады не переходь!
S P003.09	NEVSTUPOJ! OPRAVUJE SA Не входь! Оправлюе ся
S P003.10	VSTUP DO STROJOVNE POD NAPÄTÍM JE ZAKÁZANÝ Вступ до строёвнї під впливом електричного напятя є заказаний
S P003.11	NEVSTUPOJ DO PRACOVNÉHO PRIESTORU! Не вступай до робочого простору!
S P003.12	NEPRIBLIŽUJ SA!

- Не підходь!
- S P004.01 NEHAS VODOU ANI PENOVÝMI PRÍSTROJMI!  
Не гась водов ани піновыма пристроями!
- S P004.02 ZÁKAZ HASENIA VODOU A PENOVÝMI PRÍSTROJMI  
Заказ гасити водов і піновыма пристроями!
- S P005.01 ZÁKAZ POUŽÍVANIA VODY NAPITIE  
Заказ хосновати воду на питя
- S P005.02 VODA NIE JE PITNÁ  
Вода негодно на питя
- S P005.03 NEČERPAJ VODU Z TOHTO ZDROJA!  
Не черпай воду з того жрїдла!
- S P006.01 NEPOVOLANÝM VSTUP ZAKÁZANÝ  
Некомпетентным вступ заказанный
- S P006.02 VSTUP ZAKÁZANÝ  
Вступ заказанный
- S P006.03 NEVSTUPOJ!  
Не входь!
- S P006.04 NEVSTUPOJ NA TRAŤ!  
Не вступай на штреку!
- S P006.05 STOJ! DOPRAVNÝ PRIESTOR  
Стий! Простор про транспорт
- S P006.06 NEVSTUPOJ NA SKÚŠOBNÉ PRACOVISKO!  
Не входь на робоче місце тестованя!
- S P006.07 VÝSTUP ZAKÁZANÝ  
Выходити заказане
- S P006.09 NEVSTUPOJ! OPRAVUJE SA  
Не не входь! Оправлюе ся
- S P006.10 VSTUP DO STROJOVNE POD NAPÄTÍM JE ZAKÁZANÝ  
Вступ до строёвнї під впливом електричного напятя є заказанный

STN 01 8012-2

- S P006.11 NEVSTUPUJ DO PRACOVNÉHO PRIESTORU!  
Не входь до робочого простору!
- S P006.12 NEPRIBLIŽUJ SA!  
Не підходь!
- S P007.01 ZÁKAZ VJAZDU VYSOKOZDVIŽNÝCH VOZÍKOV  
Заказ входити высокодвижным возикам
- S P007.02 PRIEMYSELNÝM VOZIDLÁM VJAZD ZAKÁZANÝ  
Промысловым автам входити заказано
- S P007.03 ZÁKAZ PREVÁDZKY – PREJAZDU MOTOROVÝCH VOZÍKOV  
Заказ хоснованя – переходу моторовых возиків
- S P008.01 NEDOTÝKAJ SA!  
Не дотыкай ся!
- S P008.02 ZÁKAZ DOTYKU  
Заказ дотыкати ся
- S P008.03 ZÁKAZ DOTÝKAŤ SA  
Заказ дотыкати ся
- S P008.04 ZÁKAZ DOTYKU VOĽNÝCH PREDMETOV  
Заказ дотыкати ся вольных предметів
- S P009.01 NEDOTÝKAJ SA! KRYT JE POD NAPÄTÍM  
Не дотыкай ся! Дверці суть під впливом електричного  
наптя
- S P009.02 ZÁKAZ DOTYKU KRYTU POD NAPÄTÍM  
Заказ дотыкати ся дверцят під впливом  
електричного наптя
- S P010.01 NEZAPÍNAJ!  
Не запинай!
- S P010.02 NEZAPÍNAJ! PRACUJE SA  
Не запинай! Робить ся
- S P010.03 NEZAPÍNAJ! NA ZARIADENÍ SAPRACUJE  
Не запинай! На заряджіню ся робить
- S P010.04 ZÁKAZ ZAPNUTIA  
Заказ запинати
- S P011.01 NEVSTUPUJ S KARDIOSTIMULÁTOROM!  
Не входь із кардіостімулатором!
- S P011.02 ZÁKAZ VSTUPU OSOBÁM S KARDIOSTIMULÁTOROM  
Заказ вступу особам із кардіостімулатором
- S P012.01 NIČ NEODKLADAŤ ANI NESKLADOVAŤ  
Ніч не одкладовати ани не складовати
- S P012.02 ZÁKAZ ODKLADANIA A SKLADOVANIA TOVAROV A MATERIÁLOV

Заказ одкладовати і складовати товари і матеріали

- S P013.01 ZÁKAZ PREPRAVY OSÔB  
Заказ перевозованя особ
- S P013.02 JAZDA OSÔB JE ZAKÁZANÁ  
Особам є заказане возити ся
- S P013.03 DOPRAVA OSÔB JE ZAKÁZANÁ  
Транспорт особ є заказаный
- S P014.01 ZÁKAZ VSTUPOVAŤ SO ZVIERATAMI  
Заказ входить зо звірятами
- S P016.01 ZÁKAZ VSTUPU OSOBÁM S IMPLANTÁTMI Z KOVU  
Заказ вступу особам з металовыма імплантатами
- S P017.01 STRIEKANIE VODOU ZAKÁZANÉ  
Стрікати з водов є заказане
- S P017.02 ZÁKAZ STRIEKANIA VODOU  
Заказ стрікати з водов
- S P018.01 ZÁKAZ POUŽÍVANIA MOBILNÝCH TELEFÓNŮV  
Заказ хосновати мобілны телефоны
- S P021.01 ZÁKAZ NEOPRÁVNENEJ MANIPULÁCIE  
Заказ недозволеної маніпуляції
- S P021.02 ZÁKAZ MANIPULÁCIE PRI PREVÁDZKE  
Заказ маніпуляції почас роботы
- S P021.03 ZÁKAZ UVEDENIA DO CHODU PRED UZATVORENÍM OCHRANNÉHO KRYTU  
Заказ зачати роботу перед тым, як запрете охранны дверцята
- S P021.04 NEOTVÁRAJ!  
Не отваряй!
- S P021.05 NEZATVÁRAJ! VNÚTRI SA PRACUJE  
Не заперай! Днука ся робить
- S P021.06 NEOTVÁRAJ POČAS JAZDY!  
Не отваряй почас язды!
- S P021.07 NEVYRUŠUJ PRI PREVÁDZKE!  
Не вирушуй при роботі!
- S P021.08 OPUSTI TENTO PRIESTOR!  
Выйдий з того простору!
- S P021.09 NEODKLADAJ TU ODEV ANI OBUV!  
Не одкладуй ту облечіня ани обув!
- S P021.10 ZÁKAZ ŠTARTOVANIA MOTOROV V UZATVORENEJ GARÁŽI  
Заказ штатовати моторы в запертім гаражу
- S P021.11 NEFAJČI, NEJEDZ ANI NEPI V TOMTO PRIESTORE!  
Не курь, не їдж ани не пий у тім просторі!
- S P030.01 ZÁKAZ JEDENIA A PITIA NA TOMTO MIESTE  
Заказ їсти і пити на тім місці
- S P030.02 JESŤ A PIŤ NA TOMTO MIESTE JE ZAKÁZANÉ  
Їсти і пити на тім місці є заказане

S P031.01	ZÁKAZ VÝSTUPU NEPOVOLANÝM OSOBÁM Заказ выходити некомпетентным особам
S P032.01	NEVSTUPOJ ZA POHYBLIVÉ RAMENO! Не вступай за рушаюче ся рамено!
S P032.02	ZÁKAZ VSTUPU ZA POHYBLIVÉ RAMENO Заказ вступу за рушаюче ся рамено
S P033.01	NESIAHAJ DO TOHTO PRIESTORU! Не засягуй до того простору!
S P033.02	ZÁKAZ SIAHANIA DO PLNIACENO OTVORU Заказ засяговати до отвору повніня
S P034.01	ZÁKAZ JAZDY NA PALETOVÝCH VOZÍKOCH Заказ возити ся на палетовых возиках
S P035.01	ZÁKAZ DOPRAVY OSÔB NA ČELNOM NAKLADAČI Заказ возити особы на переднім накладачу
S P036.01	ZÁKAZ VSTUPU POD ZODVIHNUTÉ BREMENO Заказ вступу під підняте бремено
S P036.02	NEVSTUPOJ POD ZODVIHNUTÉ BREMENO! Не вступай під підняте бремено!

## A.2 Doplnkové Štítky (S) k výstražným značkám (W)

S W001.01	POZOR, NEBEZPEČENSTVO POŽIARU! Мерькуй, грозить пожар!
S W001.02	NEBEZPEČENSTVO POŽIARU Грозьба пожару
S W001.02	NEBEZPEČENSTVO OHŇA Грозьба огня
S W001.03	POZOR, NEBEZPEČENSTVO SAMOVZNIETENIA! Мерькуй, грозить самовятя!
S W001.04	POZOR, HORĽAVÉ PARY! Мерькуй , запалны пары!
S W001.05	NEBEZPEČENSTVO POŽIARU HORĽAVÝCH KVARALÍN Грозьба пожару запалных капалин
S W001.06	POZOR, PREVOZ HORĽAVÝCH KVARALÍN! Мерькуй, транспорт запалных капалин!
S W001.07	POZOR, MAGNÉZIOVÉ ZLIATINY! Мерькуй, злятины магnezія!
S W002.01	POZOR, NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU! Мерькуй, грозить выбух!
S W002.02	POZOR, NEBEZPEČENSTVO VÝBUŠNINY! Мерькуй, небезпечный выбушный материал!
S W002.03	POZOR, NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU PRACHU! Мерькуй,грозить выбух пороху!
S W002.04	POZOR, NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU HORĽAVÝCH PÁR! Мерькуй,грозить выбух запалных пар!

- S W002.05 POZOR, NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU PLYNU!  
 Мерькуй, грозить выбух газу!
- S W002.06 NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU ZÓNA 2!  
 Грозьба выбуху зона 2!
- S W002.07 NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU ZÓNA 1!  
 Грозьба выбуху зона 1!
- S W002.08 NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU ZÓNA 0!  
 Грозьба выбуху зона 0!
- S W002.09 POZOR, NEODVETRANÝ PRIESTOR, NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!  
 Мерькуй, невылюфтованный простор, грозьба выбуху!
- S W003.01 PRUDKÝ JED ..... (doplní sa názov jedovatej látky)  
 Прудка отрова ....
- S W003.02 POZOR, JED!  
 Мерькуй, отрова!
- S W003.03 NEBEZPEČENSTVO STYKU S JEDOVATÝMI LÁTKAMI  
 Грозьба контакт з ядовитыма хемікаліямі
- S W003.04 ZAMORENÉ PLYNOM  
 Контаміноване газом
- S W003.05 NEBEZPEČENSTVO OTRAVY PLYNOM  
 Грозьба отравління газом
- S W003.06 NEBEZPEČENSTVO OTRAVY VÝFUKOVÝMI PLYNMI  
 Грозьба отравління выфуковыма газами
- S W003.07 POZOR, NEODVETRANÝ PRIESTOR!  
 Мерькуй, невылюфтованный простор!
- S W003.08 NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA ..... (doplní sa názov jedovateho plynu)  
 Грозьба задушіння
- S W003.09 NEBEZPEČENSTVO OTRAVY ..... (doplní sa názov jedovatej látky)  
 Грозьба отравління
- S W003.10 NEBEZPEČNÁ CHEMICKÁ LÁTKA  
 Небезпечна хемікалія
- S W004.01 PRUDKÁ ŽIERAVINA ..... (doplní sa názov žieraviny)  
 Прудкий луг ....
- S W004.02 POZOR, ŽIERAVINA!  
 Мерькуй, луг!
- S W004.03 NEBEZPEČENSTVO STYKU S LEPTAVÝMI LÁTKAMI  
 Грозьба контакту з лептавыма хемікаліямі
- S W004.04 NEBEZPEČENSTVO POLEPTANIA  
 Грозьба полептання
- S W004.05 ZAMORENÉ LEPTAVÝMI LÁTKAMI  
 Контаміноване лептавыма хемікаліямі



- S W004.06 POZOR, VODA SO ŽIERAVINOU – NA UMÝVANIE NEVHODNÁ!  
Мерькуй, вода з лугом – на вмываня негодно!
- S W004.07 POZOR, NEODVETRANÝ PRIESTOR – NEBEZPEČENSTVO POLEPTANIA!  
Мерькуй, неввллофтований простор – грозить пораніня хемікаліями!
- S W005.01 POZOR, NEBEZPEČNÉ NEVIDITELNÉ ŽIARENIE!  
Мерькуй, небезпечне невидиме жаріня.
- S W005.02 NEBEZPEČNÉ NEVIDITELNÉ ŽIARENIE VO VYMEDZENOM PRIESTORE  
Небезпечне невидиме жаріня у виділенім просторі
- S W005.03 POZOR, RÁDIOAKTÍVNE ZAMORENIE!  
Мерькуй, радіоактивна контамінація!
- S W005.04 NEBEZPEČENSTVO RÁDIOAKTÍVNEJ LÁTKY  
Грозьба небезпечної радіоактивної хемікалії
- S W005.05 POZOR, PRACOVISKO S RÁDIOAKTÍVNIMI LÁTKAMI!  
Мерькуй, робоче місце з радіоактивными хемікаліями!
- S W005.06 RÖNTGENOVÉ PRACOVISKO  
Рентгенове робоче місце
- S W005.07 POZOR, RÖNTGENOVÉ ZARIADENIE!  
Мерькуй, рентгеновий апарат!
- S W005.08 NEBEZPEČNÉ NEVIDITELNÉ ŽIARENIE VO VYMEDZENOM PRIESTORE  
Небезпечне невидиме жаріня у виділенім просторі
- S W005.09 POZOR, NEBEZPEČNÉ IONIZUJÚCE ŽIARENIE!  
Мерькуй, небезпечне іонізуюче жаріня!
- S W006.01 POZOR, ZAVESENÉ BREMENO!  
Мерькуй, завішене бремено!
- S W006.02 NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PÁDOM ALEBO POHYBOM ZAVESENÉHO BREMENA  
Грозить пораніня наслідком паду або погыбу завішеного бремена
- S W006.03 POZOR, PRACOVNÝ PRIESTOR ŽERIAVA!  
Мерькуй, робочій простор жеряву!
- S W007.01 POZOR, PREPRAVNÉ VOZÍKY!  
Мерькуй, транспортны возики!
- S W007.02 POZOR, VOZÍKY!  
Мерькуй, возики!
- S W008.01 POZOR, ELEKTRICKÉ ZARIADENIE!  
Мерькуй, електричний апарат!
- S W008.02 POZOR, ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ NAPĀTIE!  
Мерькуй, жывоту небезпечне напятя!
- S W008.03 VYSOKÉ NAPĀTIE - ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!  
Высоке напятя – жывоту небезпечне!
- S W008.04 POZOR, MOŽNOSŤ VÝSKYTU ŽIVOTU NEBEZPEČNÉHO NAPĀTIA!  
Мерькуй, може ту быти жывоту небезпечне напятя!
- S W008.05 POZOR, KÁBEL VYSOKÉHO NAPĀTIA – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!

- Мерькуй, кабел високого наптя – жывоту небезпечне!
- S W008.06 POZOR, ELEKTROINŠTALAČNÝ KANÁL – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!  
Мерькуй, електроінсталачный материал – жывоту небезпечне!
- S W008.07 VÝSTRAHA – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ DOTÝKAŤ SA ELEKTRICKÝCH ZARIA-  
DENÍ!  
Варованя – про жывот небезпечне дотыкати ся електричных апаратів!
- S W008.08 VYSOKÉ NAPÄTIE – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ DOTÝKAŤ SA ELEKTRICKÝCH  
ZARIADENÍ!  
Высоке наптя – про жывот небезпечне дотыкати ся електричных апаратів!
- S W008.09 VÝSTRAHA – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ DOTÝKAŤ SA DRÔTOV AJ NA ZEM  
SPADNUTÝCH!  
Варованя – про жывот небезпечне дотыкати ся дротів і на землю попаданых!
- S W008.10 VYSOKÉ NAPÄTIE – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ DOTÝKAŤ SA ELEKTRICKÝCH  
ZARIADENÍ ALEBO DRÔTOV AJ NA ZEM SPADNUTÝCH!  
Высоке наптя – про жывот небезпечне дотыкати ся електричных апаратів або дротів і на землю попаданых!
- S W008.11 VÝSTRAHA – VSTUPOVAŤ NA TRAŤ JE ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!  
Варованя – вступати на штреку є небезпечне про жывот!
- S W008.12 POZOR, POD NAPÄTÍM!  
Мерькуй, під наптям!
- S W008.13 POZOR, POD NAPÄTÍM AJ PRI VYPNUTOM VYPÍNAČI!  
Мерькуй, під наптям і при выпнутім выпиначу!
- S W008.14 POZOR, POD NAPÄTÍM AJ PRI VYPNUTOM VYPÍNAČI .....!  
(doplní sa bližšie určenie umiestnenia vypínača)  
Мерькуй, під наптям і при выпнутім выпиначу.... !
- S W008.15 POZOR, SVETELNÝ OBVOD ZOSTÁVA POD NAPÄTÍM!  
Мерькуй, обвод світел зостає під наптям!
- S W008.16 POZOR, POMOCNÝ OBVOD ZOSTÁVA POD NAPÄTÍM!  
Мерькуй, помічний обвод зостає під наптям!
- S W008.17 POZOR, POISTKY PRED VYPÍNAČOM!  
Мерькуй, поістки перед выпиначом!
- S W008.18 POZOR, ZVYŠKOVÝ NÁBOJ!  
Мерькуй, остаткове наптя !
- S W008.19 POZOR, SPÄTNÝ PRÚD!  
Мерькуй, обратный ток!
- S W008.20 POZOR, OKOLIE JE LEN ČIASTOČNE IZOLOVANÉ!  
Мерькуй, околїця є лем счаси ізілована!
- S W008.21 POZOR, SKRATOVANÉ!  
Мерькуй, скратоване!
- S W008.22 POZOR, UZEMNENÉ!  
Мерькуй, уземлене!

- S W008.23 POZOR, NESYNCHRÓNNY STAV!  
Мерькуй, несінхронний став!
- S W008.24 POZOR, NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU INDUKOVANÝM NAPÄTÍM!  
Мерькуй, грозить пораніня індукованим нап'ятєм!
- S W008.25 POZOR, NEBEZPEČENSTVO KROKOVÉHO NAPÄTIA!  
Мерькуй, грозьба крокового нап'яття!
- S W008.26 VÝSTRAHA – ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ JE POUŽÍVAŤ ELEKTRICKÉ SPOTREBIČE VO VANI A SIAHAŤ NA NE Z VANE!  
Варованя – про живот небезпечене хосновати електричны пристрої у вані і дотыкати ся їх з ваны!
- S W008.27 VÝSTRAHA – TRAKČNÉ VEDENIE JE VZDIALENÉ LEN ..... cm!  
(doplní sa konkrétny údaj o vzdialenosti)  
Варованя – тракчний розвод ся находить близко, лем ... см!
- S W008.28 POZOR, SVETELNÝ OBVOD ZOSTÁVA POD NAPÄTÍM AJ PO VYPNUTÍ TRAKČNÉHO VEDENIA!  
Мерькуй, обвод світел зістає під нап'ятєм і по выпнутю тракчної сїті!
- S W008.29 POZOR, MOTORICKÝ OBVOD ZOSTÁVA POD NAPÄTÍM AJ PO VYPNUTÍ TRAKČNÉHO VEDENIA!  
Мерькуй, моторічний обвод зістає під нап'ятєм і по выпнутю тракчної сїті!
- S W008.30 POZOR, NAPÄTIE ..... V!  
Мерькуй, нап'яття ... V!  
(doplní sa konkrétna hodnota napätia)
- S W008.31 POZOR, SYSTÉM ..... JE POD NAPÄTÍM!  
(doplní sa bližšie určenie systému)  
Мерькуй, сїстема ... є під нап'ятєм!
- S W009.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO!  
Мерькуй, грозьба!
- S W009.02 POZOR, NÍZKE DVERE!  
Мерькуй, низкы двері!
- S W009.03 POZOR, NÍZKY PRIEREZ!  
Мерькуй, низкый переріз!
- S W009.04 POZOR, ÚZKY PRIEREZ!  
Мерькуй, узкый переріз!
- S W009.05 POZOR, ZMENŠENÝ PRIEREZ!  
Мерькуй, зменшений переріз!
- S W009.06 POZOR, ZÚŽENÝ PRIESTOR!  
Мерькуй, зужений простор!
- S W009.07 POZOR, ŽERIAV!  
Мерькуй, жеряв!
- S W009.08 POZOR, AUTO!  
Мерькуй, авто!
- S W009.09 POZOR, VLAK!  
Мерькуй, влак!
- S W009.10 NEBEZPEČENSTVO – DOPRAVNÝ PRIESTOR  
Грозьба – простор транспорту

- S W009.11 POZOR, NEBEZPEČNÝ PRIECHOD!  
Мерькуй, небезпечный переход!
- S W009.12 POZOR, ZARIADENIE JE NESAMOSVORNÉ!  
Мерькуй, заряджіння не гамує само!
- S W009.13 POZOR, NÚDZOVÝ PRESUN!  
Мерькуй, ургентный пересун!
- S W009.14 NEBEZPEČENSTVO – PREKÁŽKA V PRIECHODNOM PRIEREZE  
Грозьба – бар'єра в переходнім перерізі!
- S W009.15 POZOR, KRAJNÉ POLOHY NEMAJÚ SAMOČINNÉ VYPÍNANIE!  
Мерькуй, крайны полы ся не выпинають самы!
- S W009.16 POZOR, NA ZARIADENÍ SA PRACUJE!  
Мерькуй, на заряджіню ся робить!
- S W009.17 POZOR, ZARIADENIE SA OPRAVUJE!  
Мерькуй, пристрой ся оправлює!
- S W009.18 POZOR, RIZIKOVÝ STAV!  
Мерькуй, ризиковый став!
- S W009.19 RIZIKOVÉ PRACOVISKO  
Різікове робоче місце
- S W009.20 POZOR, KOTOL JE BEZ VODY!  
Мерькуй, котел є без воды!
- S W009.21 POZOR, ZATVORENÉ!  
Мерькуй, заперто!
- S W009.22 POZOR, OTVORENÉ!  
Мерькуй, отворено!
- S W009.23 NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU  
Грозить пораніня
- S W009.24 NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU POHYBLIVOU ČASŤOU  
Грозить засягнутя погыбливов частѣв
- S W009.25 POZOR PRI JAZDE!  
  
Мерькуй при яздї!
- S W009.26 POZOR, PADAJÚCE KAMENE!  
Мерькуй, падаюче каміня!
- S W009.27 POZOR, LOM!  
Мерькуй, лом!
- S W009.28 NEBEZPEČENSTVO ZOSUVU PÔDY  
Грозить зосуваня землі
- S W009.29 NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA  
Грозить затопліня
- S W009.30 POZOR, NEBEZPEČENSTVO INFEKČIE!  
Мерькуй, грозьба інфекції!

- S W009.31 NEBEZPEČENSTVO NÁKAZY .....  
(doplň sa bližším určením)  
Грозьба інфікування ....
- S W009.32 POZOR, VODA NA PITIE LEN PO PREVARENÍ!  
Мерькуй, воду мож пити лем переварену!
- S W009.33 POZOR, NEVYHOVUJÚCA VODAAJ PO PREVARENÍ!  
Мерькуй, вода невгодна на питя ани переварена!
- S W010.01 POZOR, LASEROVÉ ŽIARENIE!  
Мерькуй, ласерове жаріня!
- S W010.02 LASEROVÉ ŽIARENIE  
Ласерове жаріня
- S W011.01 POZOR, HORĽAVÉ MATERIÁLY!  
Мерькуй, запалны матеріалы!
- S W011.02 POZOR, LÁTKY PODPORUJÚCE POŽIAR!  
Мерькуй, хемікалії підпорууючі пожар!
- S W011.03 NEBEZPEČENSTVO LÁTKY PODPORUJÚCEJHORENIE  
Грозьба хемікалії підпорууючої горіня
- S W011.04 NEBEZPEČENSTVO SAMOVZNIETENIA  
Грозьба самовятя
- S W012.01 POZOR, ELEKTROMAGNETICKÉ ŽIARENIE!  
Мерькуй, електромагнетічне жаріня!
- S W012.02 NEBEZPEČENSTVO NEIONIZUJÚCEHO ŽIARENIA  
Грозьба неіонізууючого жаріня!
- S W013.01 POZOR, SILNÉ MAGNETICKÉ POLE!  
Мерькуй, силне магнетічне поле!
- S W014.01 POZOR, NEROVNÝ POVRCH!  
Мерькуй, нерівный поверх!
- S W014.02 POZOR, PRAH!  
Мерькуй, поріг!
- S W014.03 NEBEZPEČENSTVO ZAKOPNUTIA  
Грозьба закопнутя
- S W014.04 NEBEZPEČENSTVO POTKNUTIA  
Грозьба пошпотаня
- S W015.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO PÁDU!  
Мерькуй, грозьба паду!
- S W015.02 POZOR, VÝKOP!  
Мерькуй, яма!
- S W015.03 NEBEZPEČENSTVO PÁDU Z VEĽKEJ VÝŠKY  
Грозьба паду з великой вышкы
- S W015.04 NEBEZPEČENSTVO PÁDU DO PRIEHLBNE  
Грозьба паду до глубины

- S W015.05 NEBEZPEČENSTVO ZRÚTENIA  
Грозьба зваління
- S W016.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO BIOLOGICKÉHO OHROZENIA!  
Мерькуй, небезпечне біологічне огрожіння!
- S W016.02 NEBEZPEČENSTVO BIOLOGICKÉHO OHROZENIA  
Небезпечне біологічне огрожіння
- S W016.03 BIOLOGICKÉ NEBEZPEČENSTVO  
Білогічна небезпека
- S W017.01 NEBEZPEČENSTVO OMRZNOTIA  
Грозьба омерзнутя
- S W017.02 POZOR, NEBEZPEČNE NÍZKA TEPLOTA!  
Мерькуй, небезпечно низка теплота!
- S W017.03 POZOR, NEBEZPEČENSTVO OMRZNOTIA!  
Мерькуй, грозить омерзнутя!
- S W017.04 POZOR, PRÚDENIE CHLADNÉHO VZDUCHU!  
Мерькуй, продування холодного воздуха!
- S W017.05 POZOR, TEPLOTA NIŽŠIA AKO .....°C!  
(doplní sa príslušná hodnota)  
Мерькуй, теплота низша як ... °C!
- S W018.01 POZOR, ŠKODLIVÉ ALEBO DRÁŽDIVÉ LÁTKY!  
Мерькуй, шкодливы або дразнивы матеріялы!
- S W018.02 NEBEZPEČENSTVO ŠKODLIVÝCH ALEBO DRÁŽDIVÝCH LÁTKOK  
Грозьба шкодливых або дразнивых матеріялів
- S W019.01 POZOR, TLAKOVÉ NÁDOBY S PLYNOM!  
Мерькуй, бомбы з газом!
- S W020.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO ODAKUMULÁTOROV!  
Мерькуй, грозьба од батарей!
- S W022.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO OD FRÉZY!  
Мерькуй, грозьба од фрезы!
- S W023.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA!  
Мерькуй, грозить придавління!
- S W024.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO ZOSUNUTIA ALEBO PÁDU VALCA!  
Мерькуй, грозить сховзнутя або пад валця!
- S W025.01 POZOR, AUTOMATICKÝ ŠTART!  
Мерькуй, автоматічний штарт!
- S W026.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!  
Мерькуй, грозить попечіння!



- S W026.02 POZOR, NEBEZPEČENSTVO OPARENIA!  
Мерькуй, грозить попаріня!
- S W026.03 POZOR, NEBEZPEČNE HORÚCI POVRCH!  
Мерькуй, небезпечно горячий поверх!
- S W026.04 POZOR, NEBEZPEČNE HORÚCI VZDUCH!  
Мерькуй, небезпечно горячий воздух!
- S W026.05 POZOR, PRÚDENIE HORÚCEHO VZDUCHU!  
Мерькуй, продування горячого воздуха!
- S W026.06 POZOR, NEBEZPEČNE VYSOKÁ TEPLOTA!  
Мерькуй, небезпечно висока температура!
- S W026.07 POZOR, TEPLOTA VYŠŠIA AKO .....°C!  
(doplní sa príslušná hodnota)  
Мерькуй, температура вища як... °C?!
- S W027.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO PORANENIA RUKY!  
Мерькуй, грозить пораніня руки!
- S W028.01 POZOR, KLZKÝ POVRCH!  
Мерькуй, ховзкий поверх!
- S W028.02 POZOR, NEBEZPEČENSTVO POŠMYKNUTIA!  
Мерькуй, грозить поховзнутя!
- S W028.03 NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRI SNEHU A POĽADOVICI  
Грозьба пораніня на снігу і поледіці
- S W029.01 POZOR, STROJ JE V CHODE!  
Мерькуй, строй робить!
- S W030.01 POZOR, ZÚŽENÝ PRIESTOR!  
Мерькуй, зужений простор!
- S W030.02 POZOR, ÚZKY PRIEREZ!  
Мерькуй, узкий переріз!
- S W030.03 POZOR, ZMENŠENÝ PRIEREZ!  
Мерькуй, зменшений переріз!
- S W031.01 POZOR, SCHOD!  
Мерькуй, гарадіча!
- S W031.02 POZOR, SCHODY!  
Мерькуй, гарадічі!
- S W032.01 POZOR, NEBEZPEČENSTVO VTIAHNUTIA!  
Мерькуй, грозить втягнутия!

### A.3 doplnkové štítky (S) k príkazovým značkám (M)

- S M001.01 POUŽÍVAJ VHODNÉ OCHRANNÉ OKULIARE!  
Хоснуй назначены охранны окулярі!
- S M001.02 PRÍSTUP LEN VO VHODNÝCH OCHRANNÝCH OKULIAROCH

- Приступ лем у назначеных охранных окулярах!
- S M001.03 PRACUJ S VHODNÝMI OCHRANNÝMI OKULIARMI!  
Роб із назначеныма охранныма окулярами!
- S M001.04 OCHRANNÉ OKULIARE SI NECHAJ NASADENÉ!  
Охранны окулярї май на очах!
- S M002.01 POUŽÍVAJ VHODNÚ OCHRANNÚ PRILBU!  
Хоснуй назначену охранны гелму!
- S M002.02 VSTUP LEN V OCHRANNEJ PRILBE  
Вступ лем в охранный гелмі
- S M002.03 PRACUJ V OCHRANNEJ PRILBE!  
Роб лем в охранный гелмі!
- S M002.04 OCHRANNÚ PRILBU SI NECHAJ NASADENÚ!  
Охранны гелму май на голові!
- S M003.01 POUŽÍVAJ VHODNÉ CHRÁNIČE SLUCHU!  
Хоснуй назначены средства на охранны слуху!
- S M003.02 PRACUJ S CHRÁNIČMI SLUCHU!  
Роб із средствами на охранны слуху!
- S M003.03 CHRÁNIČE SLUCHU SI NECHAJ NASADENÉ!  
Средства на охранны слуху май на ухах!
- S M004.01 POUŽÍVAJ VHODNÚ OCHRANNÚ MASKU!  
Хоснуй назначену охранны маску!
- S M004.02 VSTUP LEN V OCHRANNEJ MASKE  
Вступ лем в охранный масці
- S M004.03 PRACUJ V OCHRANNEJ MASKE!  
Роб в охранный масці
- S M004.04 POUŽÍVAJ OCHRANNÝ FILTER!  
Хоснуй охранный філтер!
- S M004.05 POUŽÍVAJ RESPIRÁTOR PROTI PRACHU!  
Хоснуй респіратор проти пороху!
- S M004.06 OCHRANNÚ MASKU SI NECHAJ NASADENÚ!  
Охранны маску май на твари!
- S M005.01 POUŽÍVAJ VHODNÚ OCHRANNÚ OBUV!  
Хоснуй назначену охранны обув!
- S M005.02 PRACUJ V OCHRANNEJ OBUVI!  
Роб в охранный обуви!
- S M005.03 OCHRANNÚ OBUV SI NECHAJ OBUTÚ!  
Охранны обув май обути!

- S M006.01 POUŽÍVAJ VHODNÉ OCHRANNÉ RUKAVICE!  
Хоснуй призначены охранны рукавиці!
- S M006.02 PRACUJ V OCHRANNÝCH RUKAVICIACH!  
Роб в охранных рукавицях!
- S M006.03 PRACUJ LEN V IZOLAČNÝCH RUKAVICIACH!  
Роб лем в ізолячных рукавицях!
- S M006.04 OCHRANNÉ RUKAVICE SI NECHAJ NA RUKÁCH!  
Охранны рукавиці май на руках!
- S M007.01 POUŽÍVAJ VHODNÝ OCHRANNÝ ODEV!  
Хоснуй призначене охранные одягання!
- S M007.02 VSTUP LEN V OCHRANNOM ODEVE  
Вступ лем в охранный одягання!
- S M007.03 OCHRANNÝ ODEV SI NECHAJ OBLEČENÝ!  
Охранны одягання май на собі!
- S M008.01 POUŽI NA TVÁR VHODNÝ OCHRANNÝ ŠTÍT!  
Возьми на тварь призначеный охранный щит!
- S M008.02 VSTUP LEN S OCHRANNÝM ŠTÍTOM NA TVÁRI  
Вступ лем з охранным щитом на твари!
- S M008.03 OCHRANNÝ ŠTÍT TVÁRE SI NECHAJ NASADENÝ!  
Охранный щит май на твари!
- S M009.01 POUŽI ZABEZPEČOVACIE PÁSY!  
Хоснуй охранны пасы!
- S M009.02 ZAISŤUJ SA OCHRANNÝM PÁSOM!  
Прикапчуй ся охранным пасом!
- S M009.03 ZAISŤUJ SA OCHRANNÝM PÁSOM ALANOM!  
Прикапчуй ся охранным пасом і ланом!
- S M010.01 PRE CHODCOV  
Про ходців
- S M010.02 LEN PRE CHODCOV  
Лем про ходців
- S M010.03 POUŽI PRIECHOD PRE CHODCOV!  
Хоснуй переход про ходців!
- S M011.01 PRED VSTUPOM DO TOHTO PRIESTORU SA OHLÁS U VEDÚCEHO!  
Перед вступом до того простору оголось ся у ведучого!
- S M011.02 LEN TU PRACUJ!  
Лем ту роб!
- S M011.03 LEN TU VYSTUPUJ!  
Лем ту выступай!
- S M011.04 PRACUJ LEN POD DOZOROM POVERENEJ OSOBY!  
Роб лем під дозором компетентной особы!
- S M011.05 ZARIADENIE SMIE OBSLUHOVAŤ LEN POVERENÝ PRACOVNÍK  
Заряджіння може обслуговати лем компетентный робітник

- S M011.06 OCHRANNÝ KRYT ZLOŽ, LEN KEĎ JE ZARIADENIE V POKOJI!  
Охранны дверцята здоймий, лем кедь заряджіня не робить!
- S M011.07 ČISTI – OPRAVUJ – NASTAVUJ LEN ZAISTENÝ STROJ V POKOJI!  
Чість – оправлюй – наставлюй лем заіщений выпнутый строй!
- S M011.08 PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY UPOZORNI ZÁVISLÉ PRACOVISKÁ!  
Перед наштартованём поінформуй залежны робочі місця!
- S M011.09 PRED ODCHODOM ZATVOR PRÍVOD PLYNU!  
Перед одходом заприй приток газу!
- S M011.10 PRED ODCHODOM VYPNI PRÚD!  
Перед одходом выпний електрику!
- S M011.11 PRI NEBEZPEČENSTVE STLAČ TLAČIDLO!  
При огрожіню стисний гомбичку!
- S M011.12 VYPNI V NEBEZPEČENSTVE!  
Выпний при огрожіню!
- S M011.13 PRED PRÁCOU UZEMNI!  
Перед роботов уземлий!
- S M011.14 PRED OTVORENÍM VYBI VYSOKÉ NAPÄTIE!  
Перед отворінем выбий високе напятя!
- S M011.15 PRED VSTUPOM VYBI VYSOKÉ NAPÄTIE!  
Перед вступом выбий високе напятя!
- S M011.16 CHRÁŇ NÁDOBY PRED SLNKOM A TEPLOM!  
Хрань надобы перед сонцём і теплом!
- S M011.17 PRACUJ LEN S NEISKRIACIM NÁRADÍM!  
Роб лем з інштрументами, котры не іскрять!
- S M011.18 UVOĽNI DOPRAVNÝ PRIESTOR!  
Увольний простор про транспрот!
- S M011.19 VYMEDZENÝ PRIESTOR MUSÍ ZOSTAŤ VŽDY VOĽNÝ  
Выдільений простор мусить зістати все вольный
- S M011.20 PRECHÁDZAJ OPATRNE!  
Мерькуй при переході!
- S M011.21 ZABEZPEČ PROTI SAMOVOĽNÉMU POHYBU!  
Заістий проти самовольному рушаню!
- S M011.22 HASIŤ PIESKOM!  
Гасити піском!
- S M011.23 VSTUP LEN PO PREZUTÍ  
Вступ лем по перезутю
- S M012.01 POUŽI NADCHOD!  
Ідий надходом!
- S M013.01 PRED OTVORENÍM VYTIAHNUŤ ZO ZÁSUVKY!  
Перед отворінем вытягнути зо засувкы!

- S M014.01 PRED PRÁCOU ODPOJIŤ!  
Перед работов одпоїти!
- S M014.02 VYPNI PRED ZAČIATKOM PRÁCE!  
Выпний перед зачатём работы!
- S M014.03 PRED OBSLUHOU VYPNI!  
Перед обслугов выпний!
- S M014.04 PRED VSTUPOM VYPNI!  
Перед вступом выпний!
- S M014.05 VYPNI OBE STRANY!  
Выпний обидва боки!
- S M014.06 VYPNI AJ VEREJNÉ OSVETLENIE!  
Выпний і верейне освітліня!
- S M014.07 PRED VSTUPOM VYPNI VYPÍNAČ!  
Перед вступом выпний выпинач!
- S M014.08 PRED VSTUPOM VYPNI VYPÍNAČ. ....!  
(doplň sa bližšie určenie vypínača)  
Перед вступом выпний выпинач ... !
- S M014.09 PRED VSTUPOM VYPNI VYPÍNAČ V KABÍNE ŽERIAVA!  
Перед вступом выпний выпинач в кабіні жеряву!
- S M014.10 PRED VÝSTUPOM NA ŽERIAV VYPNI HLAVNÝTROLEJ!  
Перед выступом на жеряв выпний главный тролей!
- S M020.01 POUŽI OKULIARE A CHRÁNIČE SLUCHU!  
Возьмий окулярї і охранны средства слуху!
- S M020.02 PRACUJ V OKULIAROCH A S CHRÁNIČMI SLUCHU!  
Роб в окулярах і з охранныма средствами слуху!
- S M020.03 OKULIARE ANI CHRÁNIČE SLUCHU NESKLADAJ!  
Окулярї ани охранны средства слуху не давай долов!
- S M021.01 POUŽI PRILBU A CHRÁNIČE SLUCHU!  
Возьмий гелму і охранны средства слуху!
- S M021.02 PRACUJ V PRILBE A S CHRÁNIČMI SLUCHU!  
Роб в гелмі і з охранныма средствами слуху!
- S M021.03 PRILBU ANI CHRÁNIČE SLUCHU NESKLADAJ!  
Гелму ани охранны средства слуху не давай долов!
- S M022.01 POUŽI OKULIARE A PRILBU!  
Возьмий окулярї і гелму!
- S M022.02 PRACUJ V OKULIAROCH A V PRILBE!  
Роб з окулярями і з гелмов!
- S M022.03 OKULIARE ANI PRILBU NESKLADAJ!  
Окулярї ани гелму не давай долов!
- S M023.01 ZAISTI PLYNOVÉ NÁDRŽE!  
Заїстий цїстерны на газ!
- S M024.01 POUŽI OCHRANNÉ PÁSY!  
Возьмий охранны поясы!

S M024.02	Прикапчай ся охранныма пасами! POUŽI BEZPEČNOSTNÉ PÁSY! Прикапчай ся охранныма пасами
S M025.01	PRE POUŽÍVATEĽOV INVALIDNÝCH VOZÍKOV Про людей на інвалідных возиках
S M026.01	UMY SI RUKY! Умый собі руки!
S M026.02	PO SKONČENÍ PRÁCE SA UMY! По закінчіню роботи ся умый!
S M026.03	PRED DOJENÍM A PO DOJENÍ SI UMY RUKY! Перед доїнем і по доїню собі умый руки!
S M027.01	MIESTO VYHRADENÉ NA FAJČENIE Місце, де мож курити

#### A.4 doplnkové štítky (S) k záchranným značkám (E)

S E001.01	ÚNIKOVÁ CESTA Путь на евакуацію
S E001.02	ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход
S E002.01	ÚNIKOVÁ CESTA Путь на евакуацію
S E002.02	ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход
S E003.01	ÚNIKOVÁ CESTA Путь на евакуацію
S E003.02	ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход
S E004.01	ÚNIKOVÁ CESTA Путь на евакуацію
S E004.02	ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход
S E005.01	ÚNIKOVÁ CESTA Путь на евакуацію
S E005.02	ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход

- S E006.01 PRVÁ POMOC Перша поміч
- S E006.02 OŠETROVNĀ Амбуланція
- S E006.03 V PRÍPADE ÚRAZU TELEFONUJ NA . . . . В випаді пораніння телефонуй на...  
(doplní sa príslušné telefónne číslo)
- S E006.04 OCHRANNÉ PRACOVNÉ POMÔCKY Охранны помічники роботи
- S E006.05 OCHRANNÉ MASKY A ODEVY Охранны маски і обличчя
- S E006.06 OCHRANNÉ PRACOVNÉ PROSTRIEDKY Охранны средства роботи
- S E006.07 DÔVERNÍK BEZPEČNOSTI PRÁCE Зодповідний за безпечность роботи
- S E006.08 ODDELENIE BEZPEČNOSTI PRÁCE Одділїня безпечности роботи
- S E007.01 NOSIDLÁ Носила/Носилкы
- S E008.01 NÚDZOVÁ SPRCHA Ургентна спырха
- S E008.02 BEZPEČNOSTNÁ SPRCHA Безпечностна спырха
- S E009.01 ZARIADENIE NA VYMÝVANIE OČÍ Заряджїня на выполокованя очей
- S E010.01 TELEFÓN PRVEJ POMOCI Телефон першой помочі
- S E010.02 TELEFÓN LEKÁRA . . . . Телефон доктора...  
(doplní sa príslušné telefónne číslo)
- S E010.03 TELEFÓN STANICE PRVEJ POMOCI . . . . Телефон станіці першой помочі  
...  
(doplní sa príslušné telefónne číslo)
- S E010.04 TELEFÓN OŠETROVNE . . . . Телефон амбуланції ...  
(doplní sa príslušné telefónne číslo)
- S E010.05 NÚDZOVÝ TELEFÓN . . . . Ургентный телефон ...  
(doplní sa prípadne príslušné telefónne číslo)
- S E010.06 TELEFÓN NA PRIVOLANIE POMOCI PRI ÚNIKU Телефон на прикликаня помочі при евакуації
- S E013.01 VÝCHOD Выход
- S E013.02 BEZPEČNÝ PRIECHOD Безпечный переход
- S E013.03 BEZPEČNÁ CESTA Безпечна путь
- S E013.04 OŠETROVNĀ Амбуланція
- S E013.05 PRVÁ POMOC Перша поміч
- S E013.06 KLÚČ K ÚNIKOVÉMU VÝCHODU Ключ ід евакуачному виходу
- S E013.07 ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход
- S E013.08 ÚNIKOVÝ REBRÍK Евакуачна драбина
- S E013.09 POŽIARNE SCHODY Пожарны гарадічі
- S E013.10 ÚNIKOVÁ CESTA Путь на евакуацію
- S E013.11 OCHRANNÉ PRACOVNÉ POMÔCKY Охранны робочі помічники
- S E013.12 HLAVNÝ VYPÍNAČ Гланный выпинач
- S E013.13 HLAVNÝ UZÁVER PLYNU Гланный вентіл газу
- S E013.14 HLAVNÝ UZÁVER VODY Гланный вентіл воды
- S E013.15 HLAVNÝ UZÁVER PARY Гланный вентіл пары
- S E013.16 ZÁCHRANA Ратованя
- S E014.01 **Аж**
- АЖ**
- S E014.16 ODPORÚČANÉ NÁPISY SÚ ZHODNÉ S NÁPISMI S E013.01 AŽ S E013.16  
Рекомандованы написы суть згодны з написами S E013.01 АЖ S E013.16
- S E015.01 LEKÁR Доктор

S E015.02 TELEFÓN LEKÁRA ..... (doplň sa príslušné telefónne číslo) Телефон  
доктора ...



- S E015.03 OŠETROVNĀ Амбуланція  
 S E015.04 TELEFÓN OŠETROVNE ..... (doplní sa príslušné telefónne číslo) Телефон амбуланції ...  
 S E015.05 STANICA PRVEJ POMOCI Станція першої помочі  
 S E015.06 TELEFÓN STANICE PRVEJ POMOCI ..... Телефон станції першої помочі (doplní sa príslušné telefónne číslo)  
 S E016.01 ZHROMAŽĎOVACIE MIESTO Місце згромадження

Na štítky S E020 až S E023 sa odporúčajú texty:

- .01 ÚNIKOVÁ CESTA ПУТЬ на евакуацію  
 .02 ÚNIKOVÝ VÝCHOD Евакуачный выход

#### A.5 doplnkové štítky (S) k požiarным značkám (F)

- S F001.01 POŽIARNA HADICA Пожарна гадіця  
 S F001.02 MIESTO ULOŽENIA POŽIARNEJHADICE Місце уложіння пожежної гадіці  
 S F001.02 HYDRANT Гідрант  
 S F002.01 POŽIARNY REBRÍK Пожарна драбина  
 S F002.02 MIESTO ULOŽENIA POŽIARNEHO REBRÍKA Місце уложіння пожежної драбини  
 S F003.01 HASIACI PRÍSTROJ Пристрій на гашіння  
 S F003.02 MIESTO ULOŽENIA HASIACENO PRÍSTROJA Місце уложіння пристрою на гашіння  
 S F004.01 OHLASOVŇA POŽIARU Місце наголошования пожежу  
 S F004.02 V PRÍPADE POŽIARU VOLAJ ..... (doplní sa príslušné telefónne číslo) В випаді пожежу клич ...  
 S F005.01 HYDRANT Гідрант  
 S F005.02 HASIACE PRÍSTROJE  
 Пристрої на гашіння  
 S F005.03 POŽIARNY HLÁSIČ Детектор пожежу  
 S F005.04 POŽIARNA HADICA Пожарна гадіця  
 S F005.05 POŽIARNY REBRÍK Пожарна драбина

- S F005.06 OHLASOVŇA POŽIARU  
Місце наголошования пожуру
- S F005.07 DYMOVÁ KLAPKA Дымова клапка
- S F005.08 HYDRANT ..... m (doplní sa vzdialenosť v metroch, do 50 m) Гідрант ... м
- S F005.09 AŽ AЖ
- S F005.15 ..... m (doplní sa jeden z názvov uvedených v doplnkových značkách S F005.02 až S F005.07 a doplní sa vzdialenosť v metroch, do 50 m, čím vznikne dodatková značka podobná S F005.08)  
..... м
- S F006.01 POŽIARNY HLÁSIČ Детектор пожуру
- S F006.02 V PRÍPADE POŽIARU STLAČ TLAČIDLO! В припадї пожуру стисний гомбічку!
- S F006.03 V PRÍPADE POŽIARU ROZBI SKLO A STLAČ TLAČIDLO!  
В припадї пожуру розбий скло і стисний гомбічку!
- S F007.01 AŽ AЖ
- S F007.15 odporúčajú sa rovnaké texty ako pri doplnkových značkách S F005.01 až .15